**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein

Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein

**Band:** - (1980)

Heft: 3

Rubrik: Auslandschweizertagung 1980 in Lugano

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## AUSLANDSCHWEIZERTAGUNG 1980 IN LUGANO

Ausbildungsprobleme standen im Mittelpunkt

Das gesamte System der Ausbildung junger Auslandschweizer sowie insbesondere die Auslandschweizerschulen und deren Bundessubventionierung müssen von Grund auf kritisch überprüft werden, wobei auch gekürzte Subventionen wirksamer einzusetzen wären. So lautete das nicht gerade rosige Fazit der 58. Auslandschweizertagung, die vom 22. bis 24. August 1980 in Lugano stattfand. Dabei ging es besonders auch um die 19 vom Bund anerkannten und 1979 mit 14,3 Millionen Franken subventionierten Schweizerschulen im Ausland, die weiterhin in einer Krise sich befinden.

Gegen 500 Auslandschweizer aus aller Welt (die Schweizer in Liechtenstein waren durch Präsident W.Stettler vertreten). hatten sich zum diesjährigen 58. Treffen in Lugano eingefunden, an dem wiederum zahlreiche Mitglieder von Bundesund kantonalen Behörden teilnahmen. Thema der Tagung war die Zukunft der 19 vom Bund anerkannten Schweizerschulen im Ausland, von denen etliche in finanziellen und andern Schwierigkeiten stecken. Als Vertreter des Eidq. Departements des Innern, der Aufsichtsbehörde über diese Institute, sprach Dubois eine unmissverständliche Sprache. Die wichtigste Voraussetzung für die Lebensfähigkeit der Auslandschweizerschulen, nämlich eine starke Schweizerkolonie, sei in vielen Fällen nicht mehr gegeben. Die Bundessubventionen machten im letzten Jahr zwei Drittel der Gesamteinnahmen dieser Schulen aus. "Damit ist eine kritische Schwelle überschritten, sowohl materiell wie ideell", sagte der EDI-Vertreter.

Dubois verschwieg nicht, dass auch von Bundesseite Fehler begangen worden seien. So sei das neue Bundesgesetz über die Unterstützung der Auslandschweizerschulen (seit 1976 in Kraft) geeignet gewesen, um Illusionen zu wecken. Man habe damit Grosszügigkeit versprochen, ohne die Rolle der Schweizerschulen zu überdenken. Die Motive für den Besuch dieser Schulen, wie sie heute als Begründung für eine Bundeshilfe dienten, seien vielfach zweifelhaft: "Ist es noch angebracht, Kinder im sogenannten Schweizergeist zu schulen, wenn Gewissheit besteht, dass sie nicht mehr in ihre Heimat zurückkehren?" In der heutigen Situation dränge sich eine Therapie auf, und in einigen Fällen werde ein chirurgischer Eingriff unumgänglich sein.

An einem Rundtischgespräch legten Verantwortliche von

Schweizerschulen im Ausland die Probleme aus ihrer Sicht dar und traten für eine Weiterführung der Bundeshilfe ein, ohne die diese Institute nicht existieren könnten. Nach ihrer Ansicht haben die Schweizerschulen einen wichtigen kulturellen Auftrag zu erfüllen. In einigen Ländern, zum Beispiel in Kolumbien, stellt die Schweizerschule praktisch die einzige schweizerische Präsenz dar. Es wurde auch auf den ausgezeichneten Ruf verwiesen, den diese Institute an ihrem Standort geniessen.

Die Auslandschweizer und ihre Vertretungen wollen in dieser kritischen Situation nicht untätig bleiben. So will das Hilfskomitee für die Auslandschweizerschulen, das sich von der Schweiz aus um diese Institute bemüht, als erstes einen Problemkatalog aufstellen und in die Diskussion bringen. Von seiten der Bundesbehörden wurde den Tagungsteilnehmern zugesichert, dass im Dialog nach Lösungen gesucht werden soll. Zum Abschluss der Tagung wandte sich Bundesrat Willi Ritschard als Vertreter der Landesregierung an die Versammlung. Er schilderte die Finanznöte des Bundes, wobei er sich bewusst war, dass es manchem Angehörigen der fünften Schweiz schwerfallen dürfte, die schlechte finanzielle Situation der "reichen Schweiz" zu verstehen.

Im Rahmen der wiederum vom Auslandschweizersekretariat in Bern ausgezeichnet organisierten 58. Auslandschweizertagung fanden weitere Veranstaltungen statt, so u.a.:

- Stadtrundgang durch Lugano unter kundiger Führung
- Generalversammlung des Vereins der Freunde der Auslandschweizer Organisation
- Treffen der jungen Auslandschweizer
- Generalversammlung des Solidaritätsfonds der Auslandschweizer
- Fragestunde des Auslandschweizersekretariates:
  - a) Ausbildung, Auslandschweizer Schulen und Militär
  - b) Bürgerrecht
  - c) Soziales: AHV, Solidaritätsfonds, Krankenversicherungen
- Offizieller Empfang durch die Behörden
- Ein Abend der Jungen
- ganztägige Plenarversammlung im Beisein von Bundesrat Willi Ritschard
- Grosser Unterhaltungsabend mit gemeinsamem Nachtessen aufo einem Schiff

Folgende Länder waren mit Delegierten an der diesjährigen Auslandschweizertagung vertreten:

Europa:

Belgien
Deutschland
England
Frankreich
Holland
Italien
Liechtenstein

Norwegen Oesterreich Schweden Spanien

Naher und mittlerer Osten:

Iran Israel

Asien:

Hongkong Indien Japan Malaysia Philippinen Singapore Thailand Vietnam Afrika:

Aegypten
Liberia
Marokko
. Rwanda
Senegal
Südafrika
Tunesien
Zimbabwe

Nordamerika: Kanada Mexiko USA

Südamerika:

Argentinien Brasilien Kolumbien

Peru

Ozeanien;

Australien Neuseeland

Im weiteren waren eine ganze Reihe Auslandschweizer Rekruten anwesend, die freiwillig ihre Rekrutenschule in der Schweiz absolvieren und für diese Tagung beurlaubt wurden.

Die Schweiz war mit folgenden Vertretern am Auslandschweizertag vertreten:

Bundesrat Willi Ritschard

Nationalratspräsident Hanspeter Fischer

Ständeratspräsident Josef Ulrich

Vertreter des Kantons und der Stadt Tessin

Gesandter Dr. Harald Klein, Generalsekretär des Auslandösterreicherwerkes, Wien

Vertreter der Erziehungsdepartemente von 8 Kantonen Mitglieder der Kommission des Eidg.Dep. des Innern für

Fragen der Schweizer Schulen im Ausland

Vertreter sämtlicher Eidg. Departemente

Vertreter der Schweizerischen Ausgleichskasse Genf

Diplomatische und konsularische Vertreter aus dem Ausland Vertreter der Neuen Helvetischen Gesellschaft Vertreter des Solidaritätsfonds für Schweizer im Ausland Vertreter des Ausbildungswerkes für junge Auslandschweizer

Vertreter der Pro Juventute

Vertreter des Schweiz. Evangelischen Kirchenbundes

Vertreter der Schweiz. Zentrale für Handelsförderung

Vertreter der Stiftung für die Auslandschweizer

Vertreter der PRO HELVETIA

Vertreter des Internationalen Roten Kreuzes

Vertreter des Schweizerischen Roten Kreuzes

Vertreter der Schweizerischen Verkehrszentrale

Vertreter des Schweizerischen Buchhändler- und Verlegerverbandes

sowie Presse - Radio und Fernsehen

Diese Teilnehmerliste mag aufzeigen, welche Bedeutung jeweils den Auslandschweizertagungen beigemessen wird, werden doch in diesem Forum der Fünften Schweiz allgemein interessierende Probleme behandelt, wobei der Präsenz der Schweiz im Ausland grosse Bedeutung zukommt.



Auslandschweizer Rekruten führen den Umzug der Ehrengäste an



Schüler der Schweizer Schule Rio de Janeiro vor dem Schulgebäude



Dr. Alfred Weber, Präsident der Auslandschweizerkommission (Mitte), Jean Heer, Vize-Präsident der Auslandschweizer-kommission (rechts) und Marcel Ney, Direktor des Auslandschweizersekretariates (links).